

## 大熊町民憲章

私たちは、美しいあぶくまの山なみと青い海、清らかなくま川の流れにはぐくまれた大熊町の町民です。

私たちは、先民の遺業を受けついで、心豊かな生きがいのある住みよい町をつくるため、ここに町民憲章を定めます。

1. 健康で楽しく働ける、豊かなまちをつくりましょう。
1. みんなで助けあい、明るいまちをつくりましょう。
1. きまわりを守り、平和な住みよいまちをつくりましょう。
1. 自然を愛し、きれいなまちをつくりましょう。
1. 進んで学び、香り高い文化のまちをつくりましょう。

(昭和55年4月1日制定)

## THE CHARTER OF OKUMA TOWNSPEOPLE

We are the townspeople of Okuma Town brought up by attractive the Abukuma Mountains, the blue Ocean, and crystal-clear Kumagawa.

We hereby establish the charter of the townspeople to create a comfortable town with a warm heart and a life worth living by inheriting the great achievements of our predecessors.

1. Let us make an affluent town where we can work pleasantly in good health.
1. Let us help each other and create a bright town.
1. Let us obey rules and create a peaceful and comfortable town.
1. Let us love nature and create a clean town.
1. Let us take every opportunity to learn and develop our town with a high level of culture.

(Established on April 1, 1980)



梨なし (昭和59年11月1日制定)  
Pear (Decided on November 1, 1984)



樅もみ (昭和48年4月1日制定)  
Fir tree (Decided on April 1, 1973)



鳶とび (昭和59年11月1日制定)  
Kite (Decided on November 1, 1984)



## 町章の由来

中央に飛躍的發展を「大」の文字で表現し、上部に「く」、下部に「マ」の文字を組圖案化「大熊」としました。円形は平和を現し、翼型は産業文化の發展と飛躍を表現しました。

## ORIGIN OF MUNICIPAL SYMBOL

Expressed in the center is the character (oh) that signifies rapid progress. We had a design of the character (ku) drawn on the top and the character (ma) at the bottom, composing (Okuma). The circle denotes peace. The shape of a wing represents the development and rapid progress of our industry and culture.

